

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección 1750 Imprenta: 2299  
TELEFONOS: Redcón. y Admón, 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 19.000

Miércoles 19 de diciembre de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## A LAS CUATRO Y MEDIA COMENZO ESTA TARDE LA SESION PLENARIA DE LAS CORTES

▲ Se hallaban presentes el vicepresidente del Gobierno y los ministros de Hacienda, Justicia, Vivienda, Agricultura e Información y Turismo

Madrid, 19 (5 tarde).—A las cuatro y media de la tarde el presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, abrió la sesión plenaria, acompañado del vicepresidente, marqués de la Valdeavía, secretario y oficial mayor.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y se dio lectura de los nombres de los procuradores que, por distintas causas, excusan su ausencia. Seguidamente prestaron juramento los nuevos procuradores.

En el banco del Gobierno se hallaban el vicepresidente, capitán general Muñoz Grandes, y los ministros de Hacienda, Justicia, Vivienda, Agricultura e Información y Turismo.

Terminada la ceremonia, se entró en el orden del día continuando la sesión al cerrar nuestra edición.

## FRANÇOISE SAGAN va a divorciarse

París, 19.—La novelista francesa Françoise Sagan, de 27 años de edad, va a divorciarse de su marido, el artista norteamericano Bob Wsthoff, de 37 años, según ha declarado hoy uno de sus abogados.

El abogado, Jacques Arnold Croquet, manifestó, en respuesta a varias preguntas que le fueron formuladas, que la acción legal se iniciará esta tarde en un Tribunal de París, a petición de la novelista.

La acción emprendida por Françoise Sagan se funda en la negativa de su esposo a residir en el hogar conyugal. La novelista pide también la custodia de su hijo, Denis, de seis meses de edad.—Efe.

## SE AGRAVA LA DOLENCIA CANCEROSA DE DICK POWELL

Hollywood, 19.—El actor Dick Powell, que reveló en octubre que sufría un cáncer, padece grandes dolores y se halla casi continuamente bajo los efectos de sedantes, según ha declarado su médico, el doctor John Sitrape.

Agregó el médico que el actor se encuentra muy débil y que, al parecer, el cáncer se ha extendido por el cuerpo del enfermo.

## DALI VA A PINTAR una monstruosa mujer «sublime»

Con la oreja en el lugar de la nariz y la nariz en el de la oreja

El Havre, (Francia), 19.—El exótico pintor español, Salvador Dalí, ha embarcado en El Havre con dirección a Nueva York a bordo del transatlántico "Estados Unidos" y ha prometido que va a pintar en breve plazo un cuadro de una monstruosa mujer "sublime", la cual será la más notable criatura de nuestra época.

Declaró que un cirujano sin identificar, de París, había decidido colocar la oreja en el sitio de la nariz y la nariz en el lugar de la oreja de esta castaña mujer.

"He soñado con pintar a esta mujer desde hace seis años", dijo Dalí. "Dejemos al hombre el privilegio de crear nuevos seres, esta mujer es tan bella que será un monstruo sublime".

## LA BOLSA Escaso negocio

Madrid, 19.—Con una sesión más breve y de menor negocio se ha desarrollado hoy la Bolsa. Ha predominado el papel, excepto en Petróleos. Los cambios se han resentido poco.

Diferencias: Bajaron 17 enteros Anuncios de Ferrocarriles, 6 Sniace, 5 Banco Hispano, 3 Dragados, y Agujón, 2, Ponferrada, Iberduero, Fenosa y Cross.

Subieron: 6 enteros Petróleos, 350 Banca Grandes, y dos las Pequeñas, Banco Central, Seat y Resinera.

Al cierre predominaba el papel.—Cifra.

## La reliquia del brazo de San Pablo será llevada desde Malta a Tarragona

Con motivo del XIX centenario de la venida del Apóstol a España

Tarragona, 19.—La reliquia del brazo de San Pablo, que se conserva en Malta, será trasladada a Tarragona, donde recibirá veneración con motivo de las solemnidades a celebrar el próximo año, en que se conmemorará el XIX centenario de la venida de San Pablo a España.

El prelado tarraconense, doctor De Arriba y Castro, ha manifestado que en reciente entrevista celebrada en Roma con el arzobispo de Malta, éste le reiteró el ofrecimiento de permitir que la sagrada reliquia fuera trasladada a Tarragona. Es propósito organizar peregrinaciones a Tarragona para venerar la sagrada reliquia, aparte del proyecto de trasladarla a Madrid y Sevilla. La apertura del año jubilar tendrá lugar el 25 de enero.

## Se pide libertad total para el comercio exterior de aceites de oliva

Y se reitera la urgencia de definir la política de la expansión

## En la Asamblea Nacional del Grupo de Almazaras Industriales

Madrid, 19.—En el Sindicato Nacional del Olivo, se reunió la Asamblea Nacional del Grupo de Almazaras industriales, adoptando por unanimidad los siguientes acuerdos:

## El rey Leopoldo de BELGICA pasó por Madrid

Madrid, 19.—Procedente de Bruselas ha permanecido cuarenta minutos en el aeropuerto de Barajas el rey Leopoldo de Bélgica.

Fue cumplimentado por el embajador de su país en Madrid y alto personal de la Misión belga.

El rey Leopoldo reanudó su viaje con dirección a París.—Cifra.

## Ninguno de los 400 reclusos amotinados en Villa Devoto (Buenos Aires) pudo escapar

Las calles próximas se convirtieron en un verdadero campo de batalla y han muerto 19 guardianes

Buenos Aires, 19.—Según las últimas informaciones en torno a la fuga de presos de Villa Devoto, se dice que los reclusos, antes de escaparse, dieron muerte a 19 guardianes. Se señala que fuerzas de la policía y del ejército pudieron capturar a los prisioneros fugitivos.

## LOS 20 REHENES, PUESTOS EN LIBERTAD

Veinte funcionarios de la prisión, retenidos como rehenes en los lavaderos durante once horas, fueron puestos en libertad, sin sufrir daños, a petición de los reclusos que no habían participado en el intento de evasión.

Las autoridades han declarado que ninguno de los reclusos logró escapar. El tiroteo comenzó hacia la 1,30 (hora local) de la tarde de ayer. Cómplices en el exterior de la prisión lanzaron botellas de líquido inflamable, de las llamadas «Cocktail Molotof», contra las paredes del penal, en un aparente intento de crear una diversión.

Un vehículo cargado de botellas de líquido inflamable, fue hallado en una calle cercana a la prisión, pero sus ocupantes habían huido.

## VERDADERO CAMPO DE BATALLA

Al iniciarse el intento de fuga, las calles de la localidad, normalmente tranquilas, quedaron convertidas en un verdadero campo de batalla, al producirse un choque entre los fugitivos y fuerzas de la Policía que intentaron evitar la fuga. Las noticias indican que los 400 presidiarios se abrieron camino por Villa Devoto, mientras que las mujeres de la localidad horrorizadas, arrastraban a sus hijos, buscando cobijo en cualquier establecimiento o portal.

## DIRIGIDOS POR UNO DE LOS MAS PRESTIGIOSOS PISTOLEROS

Se cree que los presos están dirigidos por José Villariño, calificado como uno de los pistoleros más peligrosos de Argentina. Las autoridades indican que la fuga se inició en el bloque número 3 de la cárcel.

Al parecer, los presos se hallaban de acuerdo con alguien del exterior, ya que segundos antes una bomba de mano fue arrojada contra la muralla de la cárcel y grupos de individuos que permanecían en el exterior, en una calle próxima, comenzaron a disparar contra la cárcel.

Los prisioneros, al salir a la calle se armaron con armas que procedían de un camión, en el que se hallaban cinco supuestos cómplices.

Las autoridades enviaron refuerzos, haciéndose uso de la Infantería, para controlar a los presos que aún permanecen en el interior del penal.—Efe.

## La esposa del Caudillo ha asistido al almuerzo de Navidad de las señoras norteamericanas en España

Madrid, 19.—En el hotel Castellana Hilton se ha celebrado el almuerzo de Navidad del Club de señoras norteamericanas en España, al que ha asistido este año, como invitada de honor, la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco.

Asistieron también la marquesa de Villaverde, la esposa del ministro de Asuntos Exteriores, señora de Castiella, y otras distinguidas damas españolas.—Cifra.

## Estados Unidos han perdido ya, al parecer, la esperanza de llegar a un acuerdo sobre la inspección «in situ» en Cuba

Washington, 19.—La Administración de Kennedy parece haber abandonado toda esperanza de poder llegar a un acuerdo para comprobar la retirada de armas ofensivas de Cuba.

En reunión celebrada en Nueva York entre el viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Vasiliy V. Kuznetsov, y delegados norteamericanos encabezados por Adlai E. Stevenson, no se pudo llegar tampoco a acuerdo alguno.

Insiste, no obstante, Norteamérica en que debe llevarse a cabo la comprobación de que las armas son retiradas y de que no entran más, nuevas, en Cuba.—Efe.

## El cardenal primado cumple hoy 86 años

Toledo, 19.—El cardenal primado, doctor Pla y Deniel cumple hoy 86 años de edad. El purpurado no celebrará más que su fiesta onomástica, pero las autoridades, locales y provinciales acudieron al palacio arzobispal para cumplimentarle.

## Microrganismos invisibles para el ojo humano están creando graves problemas a los reactores comerciales

Aunque no afectan a la seguridad

Washington, 19.—Microorganismos tan pequeños que no pueden ser percibidos por el ojo humano, están causando problemas a los grandes reactores comerciales. Tal problema ha sido revelado en un informe técnico preparado por la Delta Air Lines y distribuido a la industria aeronáutica.

En el informe se dice que la contaminación del combustible para reactores por ciertos microrganismos puede dar como resultado una grave corrosión en el metal, especialmente en el interior de los depósitos de combustible.

Este no es el problema de seguridad, pero, a menos que se tomen precauciones, puede dar lugar a una serie de gastos de mantenimiento innecesarios.—Efe.

a casarse con Anna, según ha declarado la policía.

La voz de alarma fue dada por la novia actual de Salvador al no acudir éste a una cita. La policía ha informado que ha detenido a las dos mujeres, así como a dos individuos que se cree habían participado en el rapto.—Efe.

## Raptado por su antigua novia y la madre de ésta, le tuvieron encerrado cuatro días

Palermo, (Sicilia), 19.—La policía de esta ciudad ha puesto en libertad a un joven de 18 años, que había sido raptado por su antigua novia y la madre de ésta, y mantenido encerrado en un piso vacío durante cuatro días.

Se trata de Salvador Sainmarco, mecánico de profesión, y de su prometida Anna Messina, de 20 años de edad. Las dos mujeres hacían de guardianes mientras tuvieron encerrado en el piso a Salvador. Le llevaron alimentos e intentaron obligarle

## Un comandante de los rebeldes de Brunei, capturado por las tropas británicas

Se sabe ya quién es el jefe supremo de los revolucionarios y «se está tras él»

Brunei, 19.—Tropas británicas han capturado hoy a Monin Bin Ahmad, comandante de las fuerzas rebeldes en la zona de Seria, según se revela en círculos militares. Monin, que es jefe de las secciones del partido izquierdista Raayat en las regiones de Seria y Kuala Belait, y miembro del Comité Ejecutivo del mismo, fue capturado por soldados escoceses.

El comisario de policía en Brunei, A. N. Outram, manifestó en una conferencia de prensa que actualmente se conoce la identidad del jefe supremo de las fuerzas rebeldes y que «se está tras él».

Añadió que la mayor parte de los dirigentes del partido que habían organizado la rebelión han sido ya detenidos.—Efe.

## YEMEN

La R. A. U. ofrece retirar sus fuerzas si Arabia Saudí y Jordania dejan de ayudar a los realistas

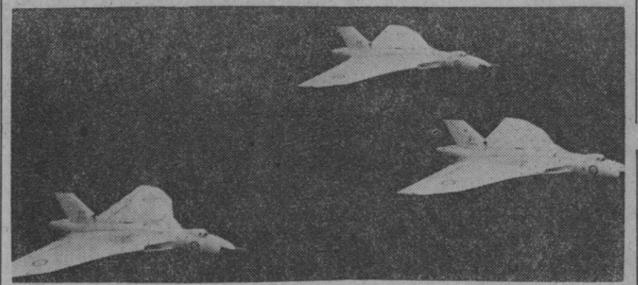
El Cairo, 19.—La República Árabe Unida ha ofrecido retirar sus fuerzas gradualmente del Yemen, con tal que la Arabia Saudí y Jordania dejen de ayudar a los realistas yemeníes.—Efe.

## Ha muerto en California una centenaria

Que fue madre política de Elizabeth Taylor

Beverly Hills, (California), 19.—La señora Sofia Gøibogen, madre política que fue de la actriz Elizabeth Taylor, ha fallecido; contaba cien años de edad.

La señora Goldbogen era la madre de Mike Todd, que murió en accidente de aviación ocurrido en el año 1958.—Efe.



Tres bombarderos Vulcan B.2, Serie II, de la R. A. F. Los Vulcan volaron a Nueva Zelanda, que este año celebró el vigésimo quinto aniversario de su propia Real Fuerza Aérea. De regreso, los Vulcan sobrevolaron por etapas el Pacífico, Norteamérica y el Atlántico, y regresaron a Gran Bretaña.

## Clausura del I Encuentro Nacional de Familias

Eficacia sacramental del matrimonio, lectura de la Biblia, educación de los hijos, temas de las principales conclusiones

Barcelona, 19.—El Primer Encuentro Nacional de Familias ha sido solemnemente clausurado este mediodía bajo la presidencia del arzobispo-obispo, doctor Modrego Casaus, previamente, los matrimonios representantes de las diócesis españolas asistieron a una misa de comunión, oficiada por monseñor Jubany, obispo auxiliar. Se efectuó la ofrenda del encuentro a la Excelsa Patrona de Barcelona.

La ceremonia de clausura se desarrolló en el salón gótico del Tinell, del antiguo palacio de los reyes de Aragón, asistiendo las autoridades militares, civiles y representaciones.

Pronunciaron discursos el señor Benavides, del Consejo Nacional de Acción Católica y el presidente de Acción Católica barcelonesa, doctor Sastré.

## CONCLUSIONES PRINCIPALES LES

Entre las conclusiones aprobadas figuran: cultivar la eficacia sacra-

mental del matrimonio, base de la santificación de la familia; difundir en la familia la lectura de la Biblia como elemental enseñanza mundial de formación religiosa de la misma; vivir un encuentro permanente para una más efectiva acción apostólica familiar y vitalizar la preeminente, y solidaridad, responsabilidad de los padres en la educación de sus hijos.

Cerró el acto el prelado barcelonés con un elocuente parlamento.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Ambiente

La Navidad se palpa ya en el ambiente de la ciudad. Los establecimientos han colocado ya sus escaparates con adornos multicolores, y varios de ellos han puesto en sus fachadas guirnalda y bombillas de colores, que dan un ambiente más característico a las calles. Se dice por ahí que todavía faltan adornos que sorprenderán por su belleza, en la parte alta de la ciudad, pero nada podemos adelantar sobre ello todavía.

Los días que preceden a la Navidad están revestidos de unas características particulares. Bien sea porque ese ambiente externo influye en el ánimo de todos, bien porque se piense en el honor significado cristiano de la fecha, lo cierto es que todos nos sentimos un poco elevados, como si nos resultaran menos pesadas las cargas y obstáculos de este mundo. Viendo esos escaparates brillantes, en muchos de los cuales aparecen temas religiosos encarnados en figurillas que representan el "belén", se llena el espíritu de ilusión, de esperanza y, al mismo tiempo, de un deseo ferviente de hacer algo también cada uno de nosotros para contribuir al esplendor de las fiestas tan hogareñas.

Y llevados, precisamente, de ese deseo, las casas, nuestros hogares, de toda condición, se adornan también con motivos alegóricos. Y sobre una mesita aparece el nacimiento, y en cualquier puerta de la casa, ramitas de acebo, estrellas o angelitos de colores, y colgando de las lámparas, brillantes bolitas o campanillas, y en un rincón del cuarto más acogedor, un arbolito de Navidad.

Es indiscutible que las Navidades es la época del año más brillante, más bella. Porque la conmemoración de la venida de Cristo al mundo hace que todos los corazones sientan un afán de mejora, un afán de hacer algo por los demás, un afán de vivir con intensidad estas fechas que todo el orbe católico celebra con especial predilección.



# Información Local

## Expectación ante la campaña iniciada por los industriales de la Plaza Mayor y alrededores para celebrar en ella el mercado de los piensos

### Mañana, jueves, fecha clave para comprobar los resultados obtenidos

La fuerte campaña iniciada por los industriales de la plaza Mayor y su alrededores, con el fin de que el mercado de los piensos se celebre en la mencionada plaza, ha hecho que toda la ciudad esté pendiente, en verdad, de los resultados de esta iniciativa.

Existe, podemos decir, un auténtico «suspense»—palabra muy en boga y muy adecuada al caso—ante aquella campaña. Y seguro que mañana la Plaza Mayor registrará una buena afluencia de curiosos para comprobar si los resultados han venido a corresponder a la iniciativa de estos decididos industriales, aunque, como es natural, no todo se va a lograr en el primer día.

En otro tiempo, la plaza fue, realmente, el centro de la vida de la ciudad. Los tiempos y las circunstancias la fueron desplazando un tanto, hasta el extremo de convertir al Azoguejo en ese centro. Y por ello, los industriales de la zona alta, en su ánimo de devolverla, en la medida que puedan, aquella actividad anterior, se han lanzado, con verdadero espíritu de unión y equipo, a esta empresa de invitar a los segovianos residentes en

la provincia que los jueves acuden a los cursos nacionales e internacionales. Dentro de breves horas se podrá saber, por lo tanto, cómo ha sido acogida la iniciativa e invitación de los industriales de la plaza y sus alrededores, que a través de prensa y radio y directamente en todos los pueblos, han promovido una original campaña de atracción de los concurrentes al mercado de los piensos de la ciudad.

La circunstancia que ha dado pie a esta campaña ha sido el cierre del popular Café Columba, punto álgido del mercado, y a cambio de esta desaparición, los industriales de la plaza y alrededores de ella, en beneficio de los concurrentes de la provincia, les ofrecen una serie de comodidades y ventajas para animarles a trasladar sus reuniones y entrevistas comerciales a este lugar.

La invitación no viene sola, sino que llega aureolada con una serie de ofertas en atención a los visitantes. Así, se va a instalar un sistema de calefacción en los amplios soportales de la plaza, para puedan tener allí sus conversaciones al amparo de las inclemencias del tiempo; será instalada también una oficina de información, donde se podrán hacer toda clase de consultas e incluso se dispondrá de un servicio de altavoces para poder lanzar avisos a los concurrentes. Los bares de la plaza y sus alrededores ofrecen dos clases de aperitivos, seleccionados, a bajo precio, y los restaurantes, un cubierto completísimo a un precio también muy reducido. Todo ello, en un esfuerzo, en beneficio del cliente, para ofrecer máximos atractivos a la celebración del mercado en este lugar.

Razonan también su propuesta en el hecho de encontrarse en los alrededores de la plaza numerosos centros oficiales, así como comercio de todas clases, ya que incluso, en su subida a la plaza o bajada de la misma, los concurrentes al mercado encontrarán a su paso todos los establecimientos existentes en la calle Real.

Y, además de todo esto, se pretende la presentación de actuaciones artísticas en el kiosko de la música. Como primera, se confirma ya, para mañana, la presentación del grupo de danzas de San Pedro de Gaillos, que tantos triunfos ha logrado en con-

EL TIEMPO EN SEGOVIA  
En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 678,7 mm.  
Temperatura máxima: 9°  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 679,7 mm.  
Temperatura mínima: 6°

## REPRESENTACIONES TEATRALES ORGANIZADAS POR EL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA Y LA NORMAL

Mañana, jueves, habrá dos representaciones teatrales de obras sobre el nacimiento de Jesús. Por un lado, el cuadro artístico de los alumnos de la Escuela Normal del Magisterio representarán, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Seminario Diocesano, el «Auto de los Reyes Magos», con texto en verso de don Antonio Gómez Gaián.

A su vez, el Instituto Nacional de Enseñanza Media, a través de un grupo de alumnos del curso preuniversitario, bajo la dirección del catedrático de literatura don José Montero Padilla, representarán en el parrincho del citado Centro, a las siete de la tarde, la obra de Gómez Manrique «Representación del nacimiento de Nuestro Señor». Los decorados para esta puesta en escena han sido realizados por la señorita María Victoria Castillo, catedrático de Dibujo del Instituto. Podrán asistir los alumnos y el público que lo desee.

## Después del cierre del "Café Columba"

### Empresario y productores se reúnen en comida de hermandad

Anoche, en el restaurante «El Bernardino», de nuestra capital, se reunieron en comida de hermandad todos los productores del desaparecido café Columba, con el empresario del mismo don Clemente Garrido Pastor.

Asistieron destacadas jerarquías y mandos sindicales.

En el transcurso de ésta, se produjeron momentos de verdadera emoción que evidenciaron la mutua compensación que existía siempre entre cuantos trabajaron en el café Columba.

Al final, don Clemente Garrido Pastor tuvo emocionadas palabras de agradecimiento para sus empleados, destacando que se sentía orgulloso de compartir con ellos los momentos felices de esta comida fraterna y que eran continuación de todos los que le habían proporcionado a lo largo de una mutua compensación en el diario quehacer.

Sois—dijo—productores ejemplares y a vosotros os debemos, principalmente, el café Columba y yo, su propietario, lo que hemos venido a ser y representar en la vida de nuestra querida Segovia.

Le contestaron varios de estos productores con frases llenas de evidente sinceridad y emoción e hicieron presente también su orgullo por haber pertenecido a la empresa del café Columba, en la que—dijeron—el trabajo fue siempre un verdadero placer por haber estado impregnado de una camaradería que sólo es posible conseguir cuando, como en este caso, parte de un jefe de empresa como

don Clemente Garrido, que supo ser siempre un compañero más y un jefe cariñoso y afable y al que en nombre de todos—dijo uno de los empleados—quiero abrazar en demostración de nuestro afecto.

Los mandos sindicales que asistieron y que captaron ese ambiente de camaradería y compensación entre empresario y productores, hicieron en sus breves intervenciones presente su satisfacción por este acto que—dijeron—ha sido el brillante final de una actividad comercial, la del café Columba, que supo gozar de la general estimación por cuanto estuvo presidida en todo momento de esa hermandad que ahora ha tenido su expresión más fiel en ese abrazo con que, tan emocionadamente, habéis finalizado vuestra relación laboral.

La reunión se prolongó hasta primeras horas de la madrugada.

## SE APLAZA EL CONCIERTO DE LA FILARMONICA PARA ESTE MES

Dado lo avanzado del mes, y teniendo presente que en estos días de las fiestas navideñas es difícil poder contar con artistas de categoría para actuar en el concierto de la Filarmónica, correspondiente a diciembre, la junta directiva de esta Sociedad ha decidido aplazar dicho concierto. Por lo tanto, en el mes de enero se ofrecerá a los socios y aficionados en general, bien dos conciertos, o bien uno a base de una agrupación musical de gran categoría, con lo que se seguirá la línea ascendente en la calidad extraordinaria de estos conciertos que organiza la prestigiosa sociedad segoviana.

## GAMOS DE RIOFRÍO PARA LA PROVINCIA DE ZAMORA

En los próximos días serán llevados a Zamora 250 gamos de Riofrío, con el fin de llevar a cabo la repoblación de la zona de Villardiegos y diversos lugares de la sierra sanabresa. Los gamos permanecerán establecidos en Zamora durante unos quince días, mientras se organizan batidas contra los animales dañinos existentes en aquellos lugares, que pueden suponer peligro para la existencia y desarrollo de las especies que se van a soltar.

## REGISTRO CIVIL

Ocho nacimientos y dos defunciones

Nacimientos: María de los Angeles Sanz y Garcillán, hija de Mariano y Teresa; María Concepción María y García, hija de José y de Domiciana Leonor; Francisco Antonio de Alvaro y González, hijo de Juan y Francisca; Juan Sanz y Garcinúño; hijo de Juan y María Cruz; María de los Dolores Martín y Asenjo, hija de Justo y María Dolores; José Antonio Arribas y Torres, hijo de Antonio y Julia; Alberto González y Martín, hijo de Miguel y Natividad; Rosa-Eva García y Francisco, hija de Antonio y Vicenta.

Defunciones: Benilde Salvador y Martín, de 71 años, y Manuel Martínez y Martín, de 43.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
San Francisco, 9.

## LA CASA DEL SIGLO XV

próxima inauguración

## ANUNCIOS por PALABRAS

OCHO PALABRAS. 8,00 pts.  
Cada palabra más... 0,80 »

### SERVIENTAS

NECESITO limpiadoras. Café Castilla.

SE necesita muchacha para Madrid, buen sueldo. Muerte y Vida, 2, 2.º.

SE necesita asistenta. Ruiz de Alda, 6, primero.

### TRASPASOS

TRASPASO local amplio y vendo tres casas dos libros. Razón, Puente Muerte y Vida, 12, «La Matillana».

TIENDA ultramarinos con vivienda, por no poderlo atender. San Quirce, 2.

ESPLENDIDO local con sótano, sitio más céntrico Segovia. Teléfono 19-62, de 12 a 2.

SE traspasa lechería, huevería con vivienda. José Zorrilla, 68.

### ALQUILERES

SE alquila amplia habitación exterior, dos balcones, Avenida José Antonio, propia oficina. Razón: Gestoría «López». San Jacinto, 1.

### VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

MATRICULACION automóviles, transferencias, reconocimientos, visados tarjetas. «Martín Orejana», Oficina del Automóvil.

PERMISOS de conducir, revisiones. «Martín Orejana», Gestoría Administrativa.

PASAPORTES, visados. «Martín Orejana».

LIQUIDACIONES cuotas Seguros Sociales y Montepíos, Seguros Generales. «Nacional Hispánica Aseguradora». «Martín Orejana».

DERECHOS Reales. Certificaciones Catastro, penales, últimas voluntades, de los Registros: Civil, Propiedad y Mercantil. «Martín Orejana».

FOTOCOPIAS de documentos en el día. «Martín Orejana». Gestoría Administrativa.

TRAMITACIONES rápidas. «Martín Orejana». Gestoría Administrativa. San Agustín, 19, apartado 48, teléfono 15-96. Segovia.

REPARACION televisores en el día, garantizada. Infanta Isabel, 2.

REPUESTOS garantizados lavadoras. Reparación rápida. Infanta Isabel, 2.

¿SU televisor no funciona? Teléfono 3053. Reparación garantizada.

REPARACION lavadoras todas marcas; rapidez; garantía tres meses. Infanta Isabel, 2.

### Cine CERVANTES

Hoy, 7,30 y 10,30

Doble día estreno

JAZZ EN UN DIA DE VERANO y ROMAREI

(Ojos verdes misteriosos)

Autorizadas. Color por tecnicolor

Mañana:

JUVENTUD A LA INTEMPERIE

Viernes:

EL TERCER HOMBRE ERA MUJER

### Cine VICTORIA

Hoy continúa 4,30. Autorizadas

LOS DOS RIVALES y ARMAS CONTRA LA LEY

Mañana jueves, Toleradas

DOS CORAZONES y EL ULTIMO VIKINGO

## POLLOS de 1 a 4 kilos

producción propia, precio sin competencia. Visitenos, Tafer, San Juan, 7, teléfono 24-33.

### Azulejos

## SANTA TERESA

Fernández Jiménez, 6

Teléfono 14-50

Materiales de construcción

TURMIX TV, nuevo modelo, con selector canales Memomatic.

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

### VENTAS

REVALORICE su dinero comprando en Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.

SE vende sierra de cinta de 60 con motor Siemens de 4 H. P., nuevo. Razón, Plata, 29.

SE vende mostrador completo con estanterías y frentes, muy barato. «Dunque».

VENDO 700 arrobas paja algarrobas. Julián Conde. Mozoncillo.

DORMITORIOS, armarios, camas, mesillas, comodines clásicos y de tipo funcional, muebles cuartos estar. Comparando primero precios y calidades comprará después en Muebles La Puencilla. Segovia.

SE vende moto-carro. Jorge, El Espinar.

### COMPRAS

COMPRO despacho en buen uso, Dirgirse, Publicidad Races.

### GANADOS

VENDO chotos suizos para recría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 2364.

VENDO cerdos de 18 a 20 kilos y de 30 a 35. Razas seleccionadas. Incubaciones «Tafer». San Agustín, 18. Teléfono 2433.

VENDO toros suizos, propios para sementales. Victoriano Lázaro. Tabanera la Luenga.

VENDO vaca suiza recién parida del tercero, extraordinaria. Mariano Sanz. Muñozoveros.

VACA suiza abocada del tercero. Dorotheo García. Chatin.

YEGUA negra, percherona, siete años, cinco dedos sobre la cuerda, abocada, vendo. Leonardo Arranz. Lastras de Cuéllar.

VENDO vaca suiza recién parida del segundo. Gregorio Enebral. Valleruela de Pedraza.

VENDEMOS cerdos raza seleccionada Céltica Lague Blanch, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.

VENDO vaca suiza recién parida del tercero, extraordinaria. Mariano Leonor. Muñozoveros.

DE diez vacas lecheras, se venden siete a elegir, abocadas a parir. Desiderio. Carbonero Mayor.

VENDO cerdos dos meses, Roble, 24. Eustasio Martín.

HOLANDESA para marzo del segundo, cambio por recién parida o cumplida. Marqués de Villena, 9, San Mateos.

Tractores NUFFIELD BMC. 42 y 56 HP.  
Elevador hidráulico y control de profundidad.  
ACCESORIOS LA UNION

¡ATENCIÓN LA PROVINCIA!  
Los MEJORES TURRONES a los precios MAS ASEQUIBLES

CANTALEJO-SPAR  
San Francisco, 18

Tractores «STEYR» Repuestos legítimos garantizados ROMAN SACRISTAN MAQUINARIA AGRICOLA

mañana JUEVES...

...el señor que Vd. busca, le espera en la Plaza Mayor

# Información Local

## Han celebrado sesiones las Comisiones Permanente y del Seguro de Enfermedad del Instituto Nacional de Previsión.

En el I. N. P. se han reunido en sesiones mensuales ordinarias, las Comisiones Permanentes y del Seguro de Enfermedad, que entre otros asuntos, resolvieron los siguientes:

### Subsidio de Vejez

Se concedió a 25 trabajadores de la Rama General, otros diez de Invalidez y cuatro Pensiones de Viudedad; y se denegaron tres expedientes.

Los concedidos fueron los siguientes: Vicente Jiménez Salazar, Filomeno Egido Gómez, Aureliano Triviño Galán, Demetrio Pablos Ortega, Ignacio Martínez Rincón, Martín Blanco Herrero, Eustaquio Gutiérrez Garrido, Manuel Guillén Gil, Francisco Escudero San Frutos, Casimiro Galindo Rodríguez, Eusebio García Hernanz, Fermín Blasco Sanz, Teodoro Ruiz García, Juan Llanos García, Severiano Alvaro Martín, Ángel Martín, Francisco Sayalero Cano, Ángel Marina Ponce, Dionisio Herranz Villagrán, Mariano Rodríguez de Pablos, Demetrio Hernando Pescador, Crispiniano de Nicolás Arteaga, Domingo García Martín, Pedro Ramos González, Víctor Galicia Sanz, Anastasio Álvarez Rodríguez, Saturnino Olmos Pérez, Máximo Herranz Sanz, Serafín Canto Sacristán, Tomás Francisco Gómez, Francisco Yubero Escribano, Bernardo Plaza García, Martín Bernardo Pérez, Marcelino Sancho Rubio, Andrés María García, María Prieto Rincón, María del Pilar María Zamarrigo, Juana Bayón Santos y Cirila González Gómez.

### Subsidios familiares

Se aprueban diez expedientes.

### Recursos

Se desestima uno sobre Subsidio de Vejez.

### Premios de Nupcialidad

Se conceden siete a los trabajadores María Teresa Plaza Cayón, Gerardo Maderuelo Calvo, Félix Calvo Guijarro, Teófilo Criado Callejo, Ángel Miguel Caldevilla, Fernando Ledo Tardón y Jesús de Pablos Arranz.

### Prestaciones graciables

La Comisión del S. O. E. concedió siete prestaciones graciables para prótesis dentales y otras siete para gafas graduadas; por un importe total de 6.000 pesetas, cantidad que es la fijada para esta provincia, como prestaciones graciables del Seguro de Enfermedad; dejándose tres solicitudes de asegurados y seis de beneficiarios para el mes siguiente.

## Concurso de belenes patrocinado por la Jefatura P. del Movimiento y organizado por el Frente de Juventudes y S. Femenina

Las inscripciones se efectuarán hasta el lunes, día 24

de 500 pesetas al belén mejor instalado.

Un premio de 300 pesetas al belén más original.

Un premio de 200 pesetas al belén en cuya instalación se vea de forma palpable que han intervenido manos infantiles.

2.º Belenes instalados en grupos de enseñanza primaria; un primer premio de 500 pesetas.

Un premio de 300 pesetas al belén más original.

Un premio de 200 pesetas al belén en cuya instalación se vea de modo palpable que han intervenido manos infantiles.

3.º Belenes colectivos, montados por colegios, grupos o entidades, hogares juveniles, asociaciones, etcétera; un primer premio de 500 pesetas.

Un premio de 300 pesetas al belén más original.

Un premio de 200 pesetas al belén en cuya instalación se vea de modo palpable que han intervenido manos infantiles.

4.º Los concursantes deberán formalizar su inscripción, por escrito, en la Delegación Provincial de Juventudes o bien en la de Sección Femenina, hasta el próximo día 24. En la inscripción se hará constar, con toda claridad, la dirección del concursante.

5.º El jurado del concurso visitará durante los días 26 al 30 del mismo mes los belenes inscritos en el concurso.

6.º El fallo del concurso se hará público en la primera decena del mes de enero de 1963, entregándose los distintos premios seguidamente.

7.º A todo aquel concursante que no obtenga premio se le entregará, como recuerdo de su concurso, un diploma de participación.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 18.—Premiado con 250 pesetas, número 261.

### SERVICIO ESPECIAL DE Desayunos

A PARTIR DE LAS 7 DE LA MAÑANA  
Café con leche y ración de churros o suizo

5 pesetas  
CAFETERIA-BAR  
MARFIL Plaza Mayor

### Ayudas Agrícolas

S. L.  
OFRECE  
a la provincia de Segovia

(para la cual es distribuidor de GAS BUTANO) un servicio permanente de suministro e instalaciones de sus aparatos a GAS BUTANO y PROPANO.

ESTUFAS  
CALENTADORES  
COCINAS

Siempre las mejores marcas  
INSTALACIONES DE  
MAXIMA GARANTIA  
Servicio asegurado a todos los usuarios

Informes en:

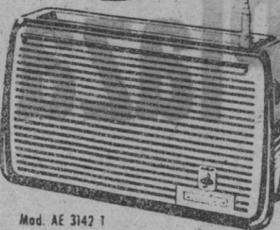
### Ayudas Agrícolas

S. L.  
Ruiz de Alda, 12  
Fernández Ladreda, 8

Nos veremos en la CUEVA de

imagen y sonido con

**ASKAR**  
radiotelevisión



Mod. AE 3142 I

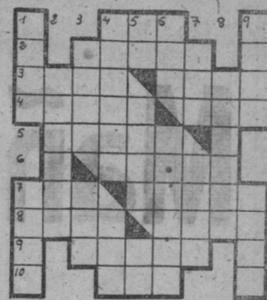
Calidad, estética y perfección en su mano

Si es **ASKAR** es mejor

Distribuidor:  
**Eulalio Moreno**  
Plaza de Franco, 8. Segovia

Les usted EL ADELANTADO

CRUCIGRAMA NUMERO 2.851



**HORIZONTALES:** 1. Marea fuerte y rápida.—2. Medio.—3. (Al revés) Orilla. El postero en el juego.—4. Voz que corre. Artículo.—5. Puerto militar francés.—6. Repetir.—7. En francés, asno. Demente.—8. Perverso. Atractivo.—9. Arbol conífero muy alto.—10. Pecado.

**VERTICALES:** 1. Formar eras. Blanca, suave.—2. Costumbre invertida.—3. Mentecato. Rey de Isriael asesinado por Zamri.—4. Ciudad italiana. Río siberiano.—5. (Al revés) Letra árabe. Deteriorado. Desistencia verbal.—6. Rostro. Molusco gasterópodo marino que abunda en nuestras costas.—7. Río suco. Figurado: parte de un todo.—8. Embarcación antigua.—9. Te a través. Lo que es o existe.

Solución al crucigrama número 2.850

**HORIZONTALES:** 1. Tal.—2. Celos.—3. Aram. Sino.—4. Semen. Nos.—5. Marin.—6. Azalá.—7. Ato. Avida.—8. Lema. Aros.—9. Aleja.—10. Osa.

**VERTICALES:** 1. Irás. Alés.—2. Remite.—3. Cama. omA.—4. Temerá. Alo.—5. Al. Niza. Es.—6. Los. Navaja.—7. Sin. Lira.—8. Notado.—9. Osos. Aseo.

## FUTBOL EN TERCERA REGIONAL

### Resultados

Amaniel, 1; Navalcarnero, 3.  
Cubino, 2; Treviño, 2.  
I. N. I., 0; Acueducto, 0.  
Orcasitas, 5; San Fermín, 2.  
Independiente, 4; Hermosilla, 5.  
Unión, 3; C. Real, 0.  
L. de Castilla, 2; Lucero, 1.  
Victoria, 2; Tajamar, 1.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Orcasitas	12	9	2	1	43	11	20
Acueducto	12	8	2	2	38	13	18
Navalcar.	12	7	3	2	23	16	17
Amaniel	12	8	0	4	30	16	16
U. Aravaca	12	6	2	4	32	22	14
Victoria	12	5	4	3	25	19	14
C. Real	12	5	3	4	14	15	13
I. N. I.	12	4	4	4	24	20	11
S. Fermín	12	4	4	4	27	23	12
Tajamar	11	5	2	4	24	19	12
Treviño	12	4	2	6	18	34	10
L. Castilla	11	4	1	6	18	29	9
Indepen.	12	3	2	7	21	28	8
Cubino	12	2	4	6	14	27	8
Hermosilla	12	2	2	8	17	34	6
Lucero	12	0	1	11	10	42	1

## PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2.00, Carta de ajuste. 2.15, Presentación. 2.17, Noticiero femenino. 2.30, Panorama. 2.54, Plaza de España. 3.00, Telediario. 3.25, La vida y el derecho. 3.35, Cotizaciones de Bolsa. 3.40, Día a día. 3.55, Expedición. 4.20, Cierre.

**INFANTIL:** 5.00, Carta de ajuste. 5.30, Silla de pista. 6.15, Final del programa infantil.

**NOCHE:** 6.30, Presentación. 6.32, Escuela TV. 6.45, Academia TV. 7.30, Universidad TV. 8.02, Teatro francés. 8.30, Cuarto de estar. 8.55, La marcha del tiempo. 9.00, Mr. Ed. 9.25, El tiempo. 9.30, Telediario. 9.45, La familia por dentro. 10.00, Canciones de sus recuerdos. 10.30, Perry Mason. 11.30, Telediario. 11.45, De 500 a 500.000. 12.15, Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 12.30, Cierre.



Distribuidor provincial  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Servicios de asistencia técnica garantizados  
Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

## Derrumbamiento del Acueducto

### Papelería-San Juan, 15

Por rápido abandono de nuestro local liquidamos todas las existencias a bajísimos precios

Material de oficina y escolar, cristmas y cuentos

## TRACTORES MASSEY - FERGUSON

con motor PERKINS DIESEL  
Sistema hidráulico Ferguson



de 25 HP  
de 39'5 HP  
de 56'5 HP

Nuevos precios reducidos  
Agente exclusivo para Segovia

**AGRO MAQUINARIA AGRICOLA**  
Corpus, 8, Segovia Telf. 23-53

## ¡ATENCIÓN LA PROVINCIA! LOS MEJORES TURRONES a los precios MAS ASEQUIBLES CANTALEJO-SPAR

San Francisco, 18

Cada día usted merece ser elegante...

Elija en

### NOVEDADES BELLA

su abrigo, traje de chaqueta de confección o tela.

Faldas tergal y pana. Alta fantasía.

GABARDINAS última novedad

Mantas «Acrilan»

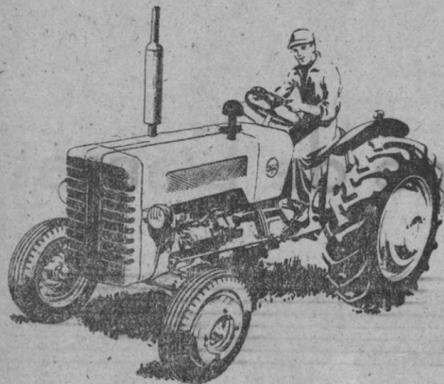
Sueños en rasos, encajes brocados... para novias

### NOVEDADES BELLA

Cervantes, 3 Tel. 2409

RECUERDE NUESTRO SERVICIO DE ALQUILER DE SOMBREROS

## CALIDAD SERVICIO



«SACA INTERNACIONAL»

Máximo rendimiento :— Fácil manejo  
Gasto mínimo :— Repuestos garantizados

DISTRIBUIDOR:

**J. HORCAJO, S. A.**  
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 15  
FACILIDADES DE PAGO

mañana JUEVES...

...el señor que Vd. busca, le espera en la Plaza Mayor

# ALTAMIRA

# Mañana jueves

## las transacciones COMERCIALES

# en la Plaza Mayor

ofrecerán mayores  
comodidades

- ▶ Calefacción en plena calle
- ▶ Oficina de información gratuita
- ▶ Magníficos aperitivos desde 3 pts.
- ▶ Cubiertos especiales desde 40 pts.
- ▶ Servicio de Autobuses Urbanos y Taxis

A las 12 de la mañana actuación del Grupo de Danzas  
de San Pedro de Gaiños

... Y RECUERDE:

«el señor que Vd. busca le espera en la Plaza Mayor»

### Bajo secreto de confesión devuelve un maletín con joyas poco después de robarlo

#### Importaban algo más de 200.000 pesetas

Barcelona, 18.—Cuarenta y ocho horas después de su sustracción ha sido devuelto el maletín con un muestrario de joyas valoradas en pesetas 200.569,70.

Dicho maletín le fue hurtado en un descuido a Marcelino Ripoll Obre

cuando se hallaba en un bar de la calle Duque de la Victoria.

El autor de la sustracción se arrepintió, por lo visto, de su acción y entregó el maletín y su contenido en un convento de Mercedarios, bajo secreto de confesión.

El religioso que lo recibió se apresuró a ponerlo en conocimiento del perjudicado y de la Policía.—Cifra.

#### Muerto por accidente de moto

Alicante, 18.—Un hombre murió en el acto y otro resultó con lesiones graves al estrellarse la motocicleta en que ambos viajaban contra la trasera de un camión aparcado.

El accidente ocurrió en el kilómetro 383 de la carretera general a Madrid, en el término municipal de Novelda. El finado, que conducía la moto, se llamaba Manuel Padrón Francés, de 33 años, vecino de Elda y su acompañante Fabián Villena Egido. C.fra.

#### Muerto por intoxicación etílica en Barcelona

Barcelona, 18.—Falleció en el Instituto Neurológico Municipal, adonde fue llevado después de haber sido encontrado en la vía pública en grave estado, Vicente Pastor Cortés.

La causa de la muerte se debió, al parecer, a una intoxicación etílica.—Cifra.

#### Muerto en León por desprendimiento de tierras

León, 18.—Ha muerto sepultado en un desprendimiento de tierras el minero Manuel Martín Pérez, de treinta y dos años, natural de Berja (Almería). El accidente se produjo en el grupo «La Herrera», de Sabero. Cifra.

En botellas de 1 litro

vinos embotellados

### “Los Valdepeñas”



Lea usted EL ADELANTADO

### Siete jugadores del Hércules, multados por el club con 3.000 pesetas

#### Por su falta de interés en el partido jugado el domingo

Alicante, 18.—Después de la derrota del Hércules por el Deportivo Eldense, en el campo de La Viña, el pasado domingo, la Directiva del club alicantino ha multado a Bilbao, Navarro, Simó, Escarre, Galán, José Juan y Balach, con 3.000 pesetas a cada uno. Sólo se han librado de la sanción Quetu, Frasco, Paqui y Ricardo García.

Además, la posición del entrenador del Hércules, Carlos Iturraspe, es muy insegura. La afición está indignada ante la apática actuación del Hércules.

Santa Cruz de Tenerife, 18.—El Tenerife ha vencido al San Fernando por el amplio margen de cinco goles a cero. El partido tuvo que ser aplazado el domingo debido a que el avión en que se desplazaba el San Fernando se vio obligado a realizar un aterrizaje forzoso en Agadir, debido a una avería.

#### BALONCESTO

Taipeh, 18.—España ha vencido a Puerto Rico, 76-72 en un encuentro de baloncesto, dentro del torneo internacional de Taipeh.

#### BOXEO

París, 18.—El campeón de los medios, Luis Follo, sufre una lesión de hueso en la mano derecha, que le obligará a aplazar su combate contra el americano Teddy Wright, previsto para el 7 de enero al 4 de febrero, según ha declarado hoy su médico, doctor Berguer.

El médico dijo que el examen de la mano de Follo por la pantalla de rayos X después del combate de anoche, mostraba claramente la lesión. A Follo se le ha puesto hoy un vendaje ligero de sujeción. Follo y su entrenador, Jorge Moreno, saldrán de París mañana por la tarde hacia España.

#### TENIS

Barcelona, 18.—La Real Federación Española de Tenis ha dado a conocer la clasificación de jugadores de primera categoría para 1963, que es la siguiente:

Damas: Ana María Estatella (extranjera), Pilar Barril, Carmen Hernández Coronado, Marta Pombo de Peredo, Mercedes Soñona, Peggy Templar (extranjera), Alicia Guri de Salmo y Gertrudis Losse de Ferrerons.

Caballeros: Manuel Santana, Juan Manuel Couder, Juan Gisbert, Alberto Arilla, José Luis Arilla, Pedro Lowe, Antonio Martínez, Luis Barril y Federico Couder.

#### ATLETISMO

Madrid, 18.—El calendario oficial de encuentros internacionales y grandes premios, en los que participará España durante la temporada 1963, aprobados en Praga en la reunión del calendario internacional de Comité europeo de la I. A. A. F., es el siguiente:

18 mayo, Primer Criterium Internacional del Real Madrid, en Madrid; 19, Criterium Internacional de la ciudad de Barcelona, en Barcelona; 15 junio, Gran Premio Internacional de la ciudad de Vigo, en Vigo; 16, Gran Premio Internacional de la ciudad de La Coruña, en La Coruña; 29, Trofeo Internacional Club Canguro, en Madrid; 6 y 7 julio, Bélgica y España, en Bruselas; 13 y 14, Dinamarca y España, en Arthus; 15 agosto, Gran Premio Internacional de Bilbao, en Bilbao; 24 y 25, España y Turquía, en Madrid; 7 y 8 septiembre, Portugal y España, juniors, en Lisboa; 27 y 29, Juegos del Mediterráneo, en Nápoles.

El calendario de campo a través es el siguiente:

23 diciembre 1962, Primer Gran Premio de Pascuas, en Valladolid;

#### NACIMIENTOS

Figuras y Castillos

### «EL TOLEDANO»

PARA REYES

Juguetes - Juguetes

#### ADORNOS DE NAVIDAD

Acebo, pino, piñas decoradas

### FLORISTERIA EL JARDIN

Saúco, 3 Teléfono 28-54

6 enero 1963, Vuelta Internacional a Salamanca; 12, Mesidón, Francia, participación en el Cross Internacional; 27, Octavo Cross Internacional, en San Sebastián; 3 febrero, Cross Interprovincial, en Lugo; 3, Cross Interprovincial, en Castellón; 10, Cross Interprovincial, en Sevilla; 10, Cross Interprovincial, en Zamora; 17, Finales Trofeo «José Antonio Elola», en Madrid; 3 marzo, Campeonato Nacional de campo a través juniors y seniors; 17, Cross de las Naciones, en San Sebastián, y 23 marzo, en Bruselas, el Cross Internacional Martini.

### 193.771 pesetas para cada uno de los 32 boletos de 14 aciertos

Madrid, 18.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la XII jornada de liga del día 16 de diciembre de 1962:

Columnas: 8.455.463.  
Recaudación: 33.821.952 pesetas.  
55 por 100 de premios: pesetas, 18.602.018,60.

Reparto de premios:  
6.200.672,88 pesetas, a repartir entre 32 premios de primera categoría con 14 aciertos, a 193.771 pesetas cada uno.

Igual cantidad a repartir entre 1.148 premios de segunda categoría, con 13 aciertos, a 5.401,20 pesetas.

La misma cantidad a repartir entre 13.101 premios de tercera categoría, con 12 aciertos, a pesetas 473,20 cada uno.

### ¡Siempre calidad!

Con este lema se acreditó nuestro establecimiento y con él continuamos atendiendo cordialmente al público de Segovia y su provincia

## Hija de C. Fernández

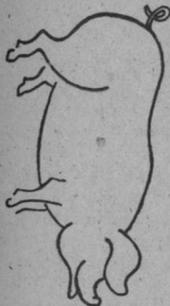
Cervantes, 26.  
Teléfonos 21-56 y 29-24  
Av. José Antonio, 1.  
Teléfono 30-79

CESTAS DE NAVIDAD  
MANTEQUERIAS-FIAMBRES  
REPOSTERIA-CAFES  
CHAMPAN-SIDRAS  
VINOS DE MESA-LICORES  
TURRONES Y MAZAPANES  
(Fabricación propia)

### DESEAMOS A TODOS

### FELICES PASCuas Y PROSPERO AÑO NUEVO

### ¡SANOS Y GORDOS!



Con piensos compuestos **PASCUAL-SANDERS**

CERDOS VACAS  
AVES TERNEROS

Un pienso para cada clase de ganado, y una marca para todos.



### SANDERS

Distribuidores **PASCUALHERMANOS S. V.**  
SEGOVIA  
Teléfono 2356

### técnica y prestigio unidos a un mismo fin

#### el televisor AUTOMATICO-SUPERPLANO Invicta

le complacerá mucho más de lo que Vd. desea.

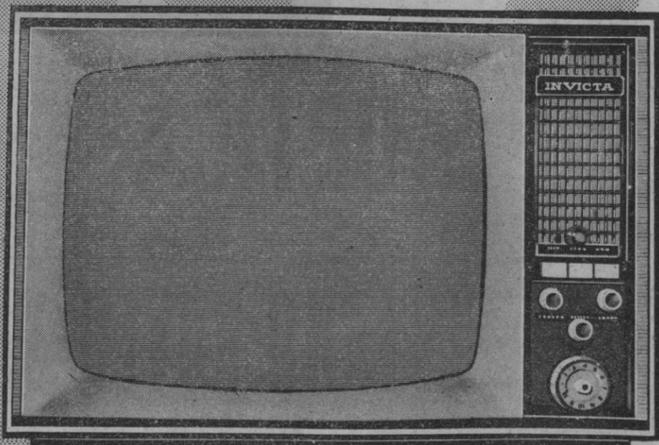
Además, de reunir los últimos adelantos técnicos realizados hasta ahora, se destacan en él, tres nuevas ventajas de extraordinaria importancia.

**Pantalla tamizada VIDEORAMA** que asegura visión nítida sin cansancio visual.

**Circuito "LUMINO-ESTÁTICO"** que elimina las vibraciones luminícas y centelleantes tan molestas durante los programas.

**Selector CON MEMORIA "Memomatic"** que proporciona el ajuste preciso de recepción sin preocupación técnica de manejo.

Equipado con tubo y válvulas *Minivolt*



Modelo 19- P.V.P. 18.700 ptas (incluido impuesto)  
Modelo 23- P.V.P. 22.800 ptas (incluido impuesto)

19"-23" GRAN ANGULAR 110°

# Invicta

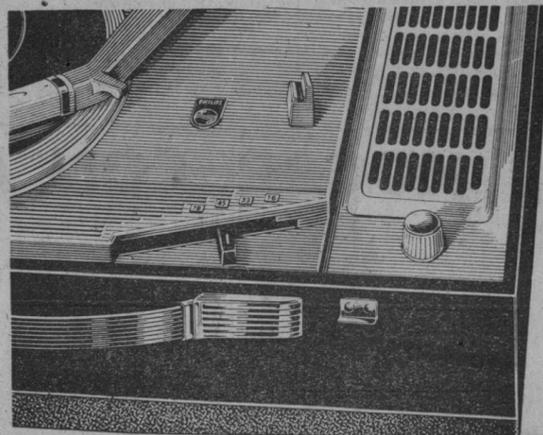
DISTRIBUIDOR OFICIAL:

## MASIGAL

Avda. Fdez. Ladreda, 12. Tel. 1762

mañana JUEVES...

### ...el señor que Vd. busca, le espera en la Plaza Mayor



### EL ELECTROFONO DE LA JUVENTUD

Campaña Triunfal PHILIPS 1963



NG 4027 4.995,15

NG 4029 3.604,50

NG 4026 2.992,65

P.V.P. incluido impuesto

## Galerías Sta. Columba



UNA GARANTIA DEFINITIVA

### Las cerillas no tallan... Ni sus premios tampoco... Ahora el nuevo premio: un coche "Dauphine-Gordini" cada mes.

## Durante unos días se dedicó a injuriar a una familia con llamadas telefónicas

Despedido porque una sirvienta de la casa no correspondía a sus sentimientos

Madrid, 19.—Una voz desconocida llamaba sistemáticamente todas las madrugadas—entre las tres y las cuatro—por teléfono a casa de los señores J. C., que viven en las proximidades del estadio Santiago Bernabéu. Las llamadas se sucedían desde hace unos diez días. Las personas de la familia J. C. que acudían al teléfono eran insultadas y oían frases soeces.

La voz anónima profería injurias con tal fuerza que las llamadas llegaron a convertirse, además de molestas, en verdadera pesadilla para toda la familia. Nadie descansaba en casa por las noches. Todos esperaban inquietos y nerviosos los insultos que indefectiblemente llegaban cada madrugada a través del hilo telefónico. Se intentó no responder, pero el misterioso individuo dejaba que las llamadas transcurrieran una tras otra hasta enervar a un miembro de la familia, que preocupado por si la llamada era urgente, descolgaba el auricular.

La situación se hacía insostenible. El hecho fue pues en conocimiento de la Jefatura Superior de Policía, que encargó a los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal resolver el enigma de las llamadas, así como la persona que motivaba tantas molestias y profería tanto insulto.

### DETENCION DEL AUTOR DE LAS LLAMADAS

Los inspectores de la B. I. C., en colaboración con la Compañía Telefónica Nacional de España, lograron localizar el lugar desde el cual se realizaba las llamadas. Después todo fue fácil. Fue detenido Antonio Martín Hernández, de 29 años, industrial, acusado de ser el autor de las llamadas. El detenido se vio obligado a confesar la verdad. Manifestó que había adoptado este procedimiento como represalia a una de las domésticas de la casa de los señores a quienes tanto molestó, con la cual había tenido relaciones. La joven doncella no hacía ahora caso al osado industrial, que en vista de ello, por despecho, llamaba todos los días a horas intempestivas, aun malogrando su propio sueño. Ofuscado—según dijo—, empleó frases insultantes para todas aquellas personas que cogían el teléfono.

## EL IMPUESTO DE USOS Y CONSUMOS, a más de antipático, producía serios trastornos en los municipios

(Viene de la página 8)  
ciento, tendrán de beneficio un total de treinta y dos por ciento, y el de Madrid, por ejemplo, cien millones y pico de pesetas más para el presupuesto del año 1963.

Es, por tanto—prosiguió diciendo el señor Alonso Vega—un motivo de albricias y tengo que decir a ustedes que antes de salir la ley del Consejo de ministros agradezco al titular de Hacienda la importancia que había dado a los Ayuntamientos.

A partir, pues, del primero de enero, gracias al contenido de esta ley, los Ayuntamientos se habrán quitado de encima el cobro de los Usos y Consumos y podrán, sin dificultades, desarrollar la vida de aquéllos.

### REPERCUSIONES EN LOS PRECIOS DE LOS ARTICULOS

Es difícil, en otro orden de cosas, hacer frente a la cadena establecida en el aspecto económico desde que sale el producto de la tierra hasta que llega a manos del consumidor, pero de todas suertes habrá que pensar que todos unidos realizarán una campaña encaminada a que al público le lleguen los artículos al precio que tenían antes de ser gravados por las haciendas municipales. A mi modo de ver, a partir de enero próximo

en todos los mercados debían aparecer grandes carteles anunciando el precio de los productos y lo que desaparece del gravamen municipal para ofrecer a la venta un producto correspondiente a esta parte que se quita.

Terminó diciendo el ministro que todos unidos, hombro con hombro, con un espíritu de servicio a España, podrán realizar una labor muy eficaz para los fines que pretende esta ley. Cifra.

### LAS HACIENDAS LOCALES RECIBIRAN SUS INGRESOS, POR VIRTUD DE LA REFORMA, EL PRIMERO DE ENERO

Madrid, 18.—Los ingresos que corresponden a las haciendas locales, en virtud de la reforma que mañana estudiarán las Cortes, serán percibidos por las Tesorerías locales el 1 de enero próximo. Con este objeto, la Dirección General del Tesoro trabaja activamente.

Esta circunstancia permitirá a las entidades locales comenzar el ejercicio económico con unos medios de financiación como nunca los han tenido, con gran sacrificio para el Tesoro nacional, que habrá de anticipar lo que aún no ha cobrado.—Cifra.

## Entierro de los restos de Fernández Ardavín

Los ministros de Educación y de Información y Turismo presidieron el acto

Madrid, 8.—Los ministros de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, y de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, han presidido este tarde el entierro del que fue presidente de la Sociedad General de Autores de España, don Luis Fernández Ardavín.

En la presidencia oficial figuraban, además, los directores generales de Archivos y Bibliotecas, señor Bor-

donau; de Cinematografía y Teatro, señor García Escudero, y de Información, señor Robles Piquer; el vicepresidente de la Sociedad de Autores, don Federico Moreno Torroba; el consejero delegado, don Jesús María de Arozamena; el director gerente, don Víctor Ruiz Iriarte, y miembros del Consejo, entre los que figuraban el embajador marqués de Luca de Tena, don Joaquín Calvo Sotelo, don Guillermo Fernández Shaw; don Rafael de León, don Luis Tejedor, don Manuel López Quiroga y otros.

En la presidencia familiar figuraban los hijos del finado, don Carlos y don Miguel Angel; su hermano don Eusebio y su sobrino don César Fernández Ardavín.

Al entierro asistieron numerosos escritores, entre los que figuraban don Federico García Sanchiz, don Federico Romero, Buero Vallejo, Leandro Navarro, artistas y personalidades de las artes y las letras. El cortejo fúnebre se detuvo en la parroquia de San Agustín y después ante el edificio de la Sociedad de Autores, desde donde los restos del señor Fernández Ardavín fueron trasladados al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.—Cifra.

## Cestas

surtidas para regalo

Exquisitas anguilas de yemas, únicas  
Turrone «El Lobo»  
Mazapanes de Toledo  
Licores  
Champán

PASTELERIA -- BOMBONERIA

## San Frutos

JUAN BRAVO, 8  
Teléfonos 18-33 y 21-86

ADORNOS DE NAVIDAD

Acebo, pino, piñas decoradas  
FLORISTERIA EL JARDIN  
Saúco, 3 Teléfono 28-54

PRECISAMOS MUCHACHAS SERVICIO

Escribir a Pinar, 6. Madrid-6

TV **ANGLO**

¡mejor que la realidad!  
modelo 1962 de 19"  
18.500 ptas.  
CASA SOLERA



SIN PALABRAS

OPTICA **ATALAYA** DIPLOMADA  
Fdez. Ladreda, 12.

LAND ROVER SANTANA

Ahora... ¡también el TAXI perfecto!

¡Y no le perjudican las malas carreteras!

Rendimiento.  
Mínimo consumo de gas-oil.  
Velocidad y seguridad.  
Mayor cabida de viajeros.  
EXENTO DE IMPUESTOS

LAND ROVER SANTANA

Venta exclusiva:

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

### EL SENOR

## D. Sixto Yuste Sevillano

Falleció en Añe hoy día 19 de diciembre de 1962 a los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Filomena Martín; hermanos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y los agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, a las diez, en la iglesia de dicho pueblo y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido, desde la casa mortuoria, al cementerio de Añe.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

TOMAS ROLDAN

Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23 Segovia  
Consulta de 12 a 2, todos los sábados

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

FERNANDEZ DIVAR

Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25 Segovia

EUGENIO MANZANARES

Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos  
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1387

JULIO HERRERO GARCIA

Médico estomatólogo  
Enfermedades de boca y dientes Rayos X. Clínica dental  
Consulta diaria (excepto los martes) Telf. 32-40

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. B  
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA

Partos y enfermedades de la mujer Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.ª Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

M. NIÑO-DENTISTA

Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

DR. F. PEREZ GALLARDO

Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial  
Especialista de niños. Rayos X  
Consulta diaria: De 12 a 2  
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64

F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 de y 4 a 6  
Ochoa, Ondátegui, 6, 2.ª. B.—Segovia  
Felts. Clínica, 2508. Domicilio, 2244

JESUS H CANO

Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, torense y médico de Casas de Socorro, por oposición

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 38-69 y 27-13

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ

Medicina interna Rayos X  
Consulta diaria, excepto los sábados  
Muerte y Vida, 2, 2.ª Segovia

CANDIDO GARCIA MARTIN

Del Hospital de San Juan de Dios  
Dermatólogo del Estado por oposición  
Piel, Sangre y Sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1405

MANUEL FERNANDEZ CUARTERO

Diplomado en Cirugía General y Ortopédica  
Del Hospital Militar  
Consulta diaria: de 12 a 2  
Calle de la Parra, número 2 (hotel)  
Teléfono 21-78 Segovia

A. MARTI ABAD

Pulmón-Corazón Rayos X  
Aparato de Electrocardiografía  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Escuderos, número 6, 2.ª.—Tel. 29-38 Segovia

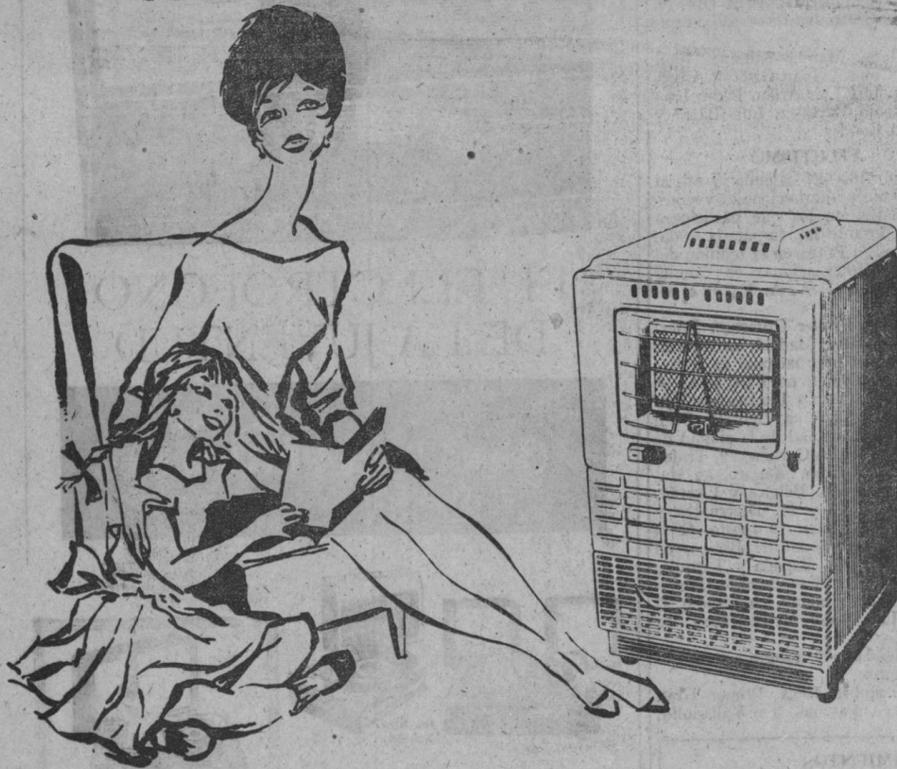
CARLOS DE LA FUENTE

Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»  
Consulta diaria, Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71

PRACTICANTES Y COMADRONAS

LUIS DE ANDRES SOLER  
Cirujano callista  
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio  
Consulta diaria: De 3 a 5  
Roble, 14. Teléfono 1015

## HOGAR CON AGNI



HOGAR FELIZ

AGNI

DISTRIBUIDOR:

CASA SOLERA (REY DEL BUTANO)

mañana JUEVES...

...el señor que Vd. busca, le espera en la Plaza Mayor

# El INRA, "soviet supremo" de Cuba

Una de las obras de Fidel Castro: 26.000 cubanos fusilados, 200.000 presos políticos y más de 300.000 familias en el exilio

## Agricultores y obreros tienen que militarizarse para trabajar

Castro es quien dicta leyes, quien las interpreta, las aplica, y las ejecuta. Los jueces y magistrados que no se someten a los criterios oficiales, son inmediatamente expulsados. Las facultades que se ha arrogado Fidel Castro no están limitadas por la Constitución de 1940, que él se comprometió a restaurar, ni por los principios generales de derecho reconocido por todos los países civilizados. Lejos de celebrar elecciones generales dentro del plazo de 18 meses, como prometió formalmente al pueblo de Cuba, Fidel Castro abolió el sufragio universal y disolvió todos los partidos, excepto el comunista. Con la designación de su hermano Raúl para sucederle en el poder, en caso de muerte, Fidel Castro estableció por primera vez en América la dictadura hereditaria.

### LOS DERECHOS DEL HOMBRE, ANULADOS

El régimen de Castro ha anulado los derechos fundamentales del hombre a través de leyes penales con efecto retroactivo en perjuicio del reo; leyes civiles retroactivas sin la correspondiente indemnización por los daños inferidos a los derechos adquiridos; confiscación y despojo como sistema de gobierno; suspensión del procedimiento del habeas corpus; detenciones por mera sospecha; tribunales de guerra permanentes para conocer los delitos políticos y de opinión; maltratos, torturas y vejaciones constantes a los presos políticos; fusilamientos en masa sin la previa celebración de juicios que ofrezcan las más elementales garantías a los acusados; limitaciones para salir del territorio nacional; violación del secreto de la correspondencia; desconocimiento del principio de la inviolabilidad del domicilio; incautación de toda la Prensa, Radio y Televisión.

### ADORNOS DE NAVIDAD

Acebo, pino, piñas decoradas  
**FLORISTERIA EL JARDIN**  
Sáuco, 3 Teléfono 28-54

### Sres. Reyes Magos:

UNA GRAN OPORTUNIDAD PARA VUESTRAS MAJESTADES

POR REFORMA DE LOCALES

¡Grandes descuentos!

en **J. HORCAJO, S.A.**

Ahorre DINERO en...

Televisores:  
MARCONI  
ENODYNE  
TURMIX  
WERNER  
PAY  
KOLSTER

Transistores:  
LAVIS  
KOLSTER  
HEVFOR

Elija marca y modelo en

**J. HORCAJO, S.A.**  
Fdez. Ladreda, 15

CONDUCTOR: No dejes que caduque tu carnet. Un carnet caducado es un documento nulo.

**¿Satisfecho?**  
¡¡NATURALMENTE!!  
USA  
**Piensos Compuestos**  
DE  
Sucesor de Benjamín Sánchez Herrero  
Fábrica en Segovia:  
Los Molinos, 12. Tel. 2100

### Nuevos cuerpos de espionaje

El régimen de Castro ha mantenido todos los organismos represivos de Batista y ha creado nuevos cuerpos de espionaje y delación encargados de vigilar a la ciudadanía y sembrar el terror. Bajo este sistema, cualquiera que disienta de los criterios del Gobierno o que se manifieste en contra del comunismo es acusado de traidor o contrarrevolucionario. Esto lleva aparejado la confiscación de sus bienes, la cárcel o el fusilamiento. El saldo actual que arroja el régimen de Castro es el siguiente: 26.000 cubanos fusilados; 200.000 presos políticos y más de 300.000 familias en el destierro, despojadas de todos sus bienes.

A fin de dividir la ciudadanía y enervar sus fuerzas defensivas, el régimen de Castro ha promovido sistemáticamente la lucha de clases; inquietudes contra propietarios, pobres contra ricos, negros contra blancos, nativos contra extranjeros. Un pueblo que se caracterizaba por su alegría y generosidad, se encuentra hoy desmembrado por el odio. En su afán de destruir los cimientos de la sociedad, Castro ha consagrado la delación como virtud ciudadana, llegando inclusive a inculcarlo a los niños el deber de denunciar a sus padres. Ed régimen de Castro se ha apoderado, por la fuerza y sin pagar indemnización alguna, de todos los medios de producción. Este gigantesco despojo ha sido bautizado con el nombre de reforma agraria e industrial, urbana, comercial, bancaria, etcétera. Por virtud de recientes decretos ordenando la confiscación de más de 600 empresas, así como de toda la propiedad urbana, ha desaparecido el último vestigio de régimen de libre empresa y propiedad privada.

### MONOPOLIO DE LA ENSEÑANZA Y FALSEAMIENTO DE LA HISTORIA

El régimen de Castro ha monopolizado la enseñanza en todo el país imponiendo el texto único que falsea la historia. La bicentaria Universidad de La Habana se opuso energicamente a estas medidas, lo que motivó el asalto militar de la misma, la expulsión de 150 profesores que protestaron por la violación de la autonomía universitaria y el destierro de cientos de estudiantes que se destacaron por su anticomunismo. El adoctrinamiento comunista se desarrolla en los centros de enseñanza, sindicatos, clubes y asociaciones de campesinos.

En cuanto a la Iglesia Católica, no se atrevió a meterse con ella desde un principio. Esperó. Y el pretexto para el asalto armado a los templos fue la lectura de una pastoral del episcopado cubano en la que se condenaban los vínculos existentes entre Cuba y Rusia.

A fin de impedir toda protesta o resistencia por parte de los obreros, el régimen de Castro ha llegado a militarizar el trabajo mediante la creación de las llamadas milicias revolucionarias. Todo trabajador está obligado a ingresar en las milicias, so pena de ser despedido o encarcelado.

### DESPOTCICO LATIFUNDIO ESTATAL

Bajo el régimen de Castro no ha habido reparto de tierras. Se ha creado un gigantesco y despótico latifundio estatal. Lejos de convertirse en propietarios, los campesinos han perdido todos los derechos que les reconocía la legislación cubana. Los pequeños agricultores han sido incorporados como peones a las cooperativas estatales o comunes. En lugar de percibir su salario en efectivo como

ordena la Constitución, el régimen de Castro les paga con vales o fichas que sólo pueden ser canjeados por los escasos artículos que se venden en las tiendas del Estado. Al igual que los obreros, los campesinos están sometidos a una disciplina militar, viéndose obligados a ingresar en las milicias para obtener trabajo. Con la destrucción del régimen de empresa privada en el campo y la fracción de comunas, el Estado se ha convertido en el único propietario, productor y comerciante agrícola, con poderes absolutos sobre todas las actividades del campesino.

### Expediciones contra otros países

Fidel Castro ha repudiado los Tratados y acuerdos regionales, ha organizado expediciones armadas contra varios países para derrocar los Gobiernos allí constituidos; ha financiado campañas subversivas, ha distribuido propaganda marxista a través de las embajadas en toda Hispanoamérica, ha insultado insistentemente

a los ministros de Asuntos Exteriores y Jefes de Estado de Hispanoamérica, a los Estados Unidos y a la OEA. Y a la vez ha firmado tratados con Rusia y China comunista para votar con ellas en la O.N.U., ha incrementado todas las relaciones con el mundo comunista, ha enviado a numerosos jóvenes cubanos para ser adoctrinados en países del telón de acero.

Desde que llegó al poder, Fidel Castro ha hecho venir a Cuba a numerosos agentes comunistas que ocupan puestos claves en el Estado, armas de todas las clases y ha creado en Cuba las brigadas internacionales. Al igual que en Rusia, que el Soviet Supremo está integrado por cinco personas, en Cuba lo forman—con el nombre de Instituto de Reforma Agraria (INRA)—, Fidel Castro, Ernesto «Che» Guevara, Raúl Castro, Antonio Núñez Jiménez y Raúl Roa. El INRA es hoy dueño absoluto de cuanto se cría y produce en el campo, así como de toda la industria pesquera. El INRA está situado en un suntuoso edificio de 25 plantas que comenzó a construir el alcalde de La Habana, Justo Luis del Pozo, para el Ayuntamiento habanero, cuando se produjo la caída de Batista.

## 400 presos se han amotinado en una cárcel de Buenos Aires

Han muerto 12 guardianes en la lucha con aquéllos que están fuertemente armados

Buenos Aires, 19.—Unos 400 presos, fuertemente armados, de la cárcel bonaerense del suburbio de Villa Devoto se han amotinado, logrando escaparse la mayor parte de ellos después de haber sostenido combates a tiros con los guardianes y la Policía. Sin embargo, algunos presos continúan todavía dentro de la cárcel y mantienen como rehenes a 20 guardianes de la misma.

Noticias de última hora señalan que varios guardianes han resultado muertos como consecuencia del motín. Se desconocen las bajas habidas entre los presos. Esos contestaron al ultimátum de las autoridades para que se rindieran arrojando los cadáveres de dos guardianes al patio del exterior de la cárcel.

## El exjefe del Gobierno senegalés, Mamadu Dia, detenido

Dakar (Senegal), 18.—El exjefe del Gobierno del Senegal, Mamadu Dia, ha sido detenido esta noche en su domicilio, situado en el distrito de la Medina, de la ciudad de Dakar. Ibrahim Sar, exministro de Fomento, y Joseph M'Baye, que era titular de la cartera de Telecomunicaciones, han sido también arrestados.—Efe.

Por su parte, la Policía ha declarado que los presos intentaron escapar de la prisión con la ayuda de varios camiones situados en el exterior de la cárcel. También ha señalado que las armas, municiones y granadas que poseen los amotinados fueron proporcionados por unos cómplices de los que se acercaron con un camión hasta el muro de la prisión.

La lucha con metralletas dura ya cuatro horas. La prisión de Villa Devoto se encuentra atestada de presos políticos, sindicales y delincuentes comunes.—

### DOCE GUARDIANES MUERTOS

Buenos Aires, 18.—Los amotinados en la prisión central, valiéndose de un megáfono, han hecho saber al juez Leopoldo Isaurralde que en la refriega han muerto doce guardianes. Al mismo tiempo le expresaron sus deseos de rendirse a él, siempre que no interviniera la Policía.—Efe.

MUCHOS POCOS hacen un mucho. Deposita tu limosna, aunque sea pequeña, en las HUCHAS DE CARITAS.

### FIRMA IMPORTANTE

solicita representante para la venta de aparatos de Rayos X y Electromedicina, para esta capital y provincia, introducido entre la clase médica, con coche. Dirigirse a: Productos Ara, S. A. Provenza, 159. Barcelona (11).

# ¡Acertamos con SOBERANO!



Vd. aún está a tiempo de participar en el **5.º GRAN PREMIO SOBERANO** pero únicamente hasta el 25 de Enero de 1963, fecha en que finalizará este importantísimo concurso.

**¡55 coches y 55 televisores han sido entregados hasta la fecha!**

Todas las semanas: Un SEAT 600, un TELEVISOR MARCONI, mucho dinero y opciones para el sorteo de un sensacional SEAT 1400-C que tendrá lugar el mismo día 25 de Enero. Envíe todas las tarjetas que tenga en su poder y aun no haya cumplimentado. ¡No deje pasar esta oportunidad única que le ofrece a Vd. su coñac preferido!

# SOBERANO

## GONZALEZ BYASS

Escuche la emisión, a través de la Cadena de Emisoras de la SER, todos los viernes, a las diez y media de la noche.

## Posible visita del Papa a Tarragona

Con motivo de las fiestas conmemorativas de la venida de San Pablo a España

"Quizá vaya yo mismo en avión", dijo el Papa

Tarragona, 18.—"Quizás vaya yo mismo en avión", dijo el Santo Padre al cardenal arzobispo de Tarragona, doctor de Arriba y Castro, cuando éste solicitó que enviara a Tarragona un legado pontificio, el próximo año, con motivo de las solemnidades que se celebrarán en Tarragona en las fiestas conmemorativas de la llegada a España de San Pablo.

El cardenal arzobispo de Tarragona hizo esta revelación esta tarde, en una audiencia concedida a las autoridades y representaciones religiosas a su regreso de Roma.

Si el deseo de Su Santidad no se realiza, quedará patente, al menos, el gran cariño que Su Santidad Juan XXIII siente por España.—Cifra.

## El impuesto de usos y consumos, a más de antipático, producía serios trastornos a los municipios

Se calcula en más de 3.000 millones de pesetas lo que perderán los Ayuntamientos

Pero Hacienda les entregará el total de la recaudación de 1961 más un 15 por ciento

### Los Ayuntamientos recibirán esos ingresos a primeros de enero

Al público deben llegarle los artículos al precio que tenían antes de ser gravados con dicho impuesto

Madrid, 18.—El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, ha presidido en el Instituto de Estudios de Administración Local una reunión de procuradores en Cortes representantes de la Administración Local. Le acompañaban en la presidencia el subsecretario del departamento, señor Rodríguez Miguel; director general de Administración Local, señor Moris Marrodán; director del Centro, señor Ruiz del Castillo; presidente de la Comisión de Presupuestos de las Cortes, señor Díaz Ambrona, y miembros de la primera ponencia que estudió el proyecto de ley de las haciendas locales.

#### PALABRAS DEL MINISTRO

El salón estaba repleto de alcaldes

#### Declaraciones del ministro de la Gobernación a los procuradores en Cortes representantes de la Administración Local

y presidentes de Diputación de las distintas provincias españolas.

Empezó su discurso el señor Alonso Vega manifestando que hacía tiempo tenía la ilusión de reunirse con ellos para cambiar impresiones y que hoy era el momento oportuno de satisfacer esa ilusión en vísperas de la reunión de Cortes, en sesión plenaria, a la que va a ser sometido el dictamen de la citada ley.

«Todos conocían mi opinión

—añadió—sobre las haciendas locales, alrededor de las cuales se han hecho numerosos comentarios. He recibido muchas cartas de felicitación al ver culminado el proyecto en dictamen, y aunque algún presidente de Diputación anunció graves males para la misma, la realidad es que yo estoy satisfecho de los resultados obtenidos en las Cortes, porque se han introducido modificaciones que transforman el primitivo proyecto de ley.»

#### LOS USOS Y CONSUMOS

Pasó a referirse al párrafo de la ley que se refiere a Usos y Consumos, impuesto éste—dijo—que no sólo era antipático, sino que producía serios trastornos a los Municipios.

«Los augurios míos se han cumplido. Tenía la seguridad de que la Comisión de Hacienda había de limitar su actuación a la ayuda y colaboración en el desarrollo de los debates. Estos han mejorado la ley y aunque había quienes creían que la ley no debía ser estudiada por la Comisión de Hacienda, se ha demostrado que ha sido perfecta su intervención. Las diferencias que allí se produjeron respondían, sin duda, a un interés y amor por España; se ha discutido el tema con absoluta libertad, cordialidad y objetivamente y puede decirse que las Cortes han demostrado que allí se pueden exponer todos los puntos de vista. Tan es así, que en votaciones adversas para la ley, la intervención del subsecretario de Hacienda se inclinó del lado de la Administración Local. Tenemos una ley muy mejorada.»

#### LO QUE SE QUITA A LOS AYUNTAMIENTOS Y SU COMPENSACION

¿Qué se nos quita?—pregunta el señor Alonso Vega—. Casi todas las exacciones que percibían los Ayuntamientos sobre Usos y Consumos, a excepción de los hoteles de lujo, establecimientos donde se realizan apuestas y los nocturnos. Se deseaba descargar a los Municipios del cobro de estas tribuciones, que por otra parte quedan suficientemente compensadas. La compensación del noventa por ciento de la contribución urbana, incluso el cuarenta por ciento del recargo que ahora gravita sobre los Municipios y el noventa por ciento por la contribución industrial.

Se calcula en tres mil y pico millones de pesetas lo que pierden los Ayuntamientos con motivo de la reforma, pero es lo cierto que el Ministerio de Hacienda lo entrega por otra parte, de suerte que se cubre todo el total de la recaudación del año 1961, más un quince por ciento.

#### SOBRA PARA CONSTITUIR UN FONDO DE HACIENDAS LOCALES

Con lo que sobre se constituye el fondo de las haciendas locales y además este ingreso servirá para satisfacer los haberes del personal sanitario en aquellos Ayuntamientos que no tienen Mancomunidades Sanitarias; y no sólo el sueldo de los médicos, sino los pagos inherentes a jubilaciones, etcétera. De suerte que, según los cálculos hechos, que creemos acertados, los presupuestos que el año anterior sumaban un veinticinco por

(Continúa en la página 6)

## La O. N. U. pide la independencia de Angola

Por 57 votos contra 14 (España, Estados Unidos, Inglaterra y Francia entre ellos) y 18 abstenciones

### PORTUGAL protesta energicamente por esta decisión

Sede de las Naciones Unidas, 18.—La Asamblea General ha aprobado una resolución patrocinada por trece naciones pidiendo la independencia de Angola y amenazando a Portugal con sanciones. El resultado de la votación fue cincuenta y siete a favor, catorce en contra y dieciocho abstenciones. Los aliados de Portugal votaron en contra de la resolución.

#### LOS VOTANTES

La resolución estaba patrocinada por Argelia, República Árabe Unida, Camboya, Etiopía, Ghana, Guinea, India, Madagascar, Malí, Siria, Tailandia, Túnez y Yugoslavia.

En la votación se abstuvieron Argentina, Austria, Brasil, Chile, China, Dinamarca, la República Dominicana, Finlandia, Grecia, Honduras, Irlanda, Japón, México, Noruega, Perú, Suecia, Tailandia y Uruguay.

Votaron en contra, España, Gran Bretaña, Estados Unidos, Australia, Bélgica, Canadá, Francia, Italia, Luxemburgo, los Países Bajos, Nueva

Zelandia, Africa del Sur, Turquía y Portugal.

Los otros cincuenta y siete miembros de la Asamblea General, salvo los ausentes, constituida por ciento diez de egados, votaron a favor.

#### TERMINOS DE LA RESOLUCION

La resolución afirma el inalienable derecho del pueblo de Angola a la autodeterminación y la independencia y apoya su demanda para una independencia inmediata. Condena «la guerra colonial sostenida por Portugal contra el pueblo congoleño» y solicita que el Gobierno portugués ponga fin a ella en el más breve plazo.

Todos los Estados miembros fueron invitados a negar a Portugal cualquier apoyo o asistencia que pueda ser utilizada por este país para la represión del pueblo de Angola, y de modo particular a dar por terminado el suministro de armas a Portugal.

Una moción italiana para que se celebrara una votación por separado sobre este asunto fue rechazado por cuarenta y siete votos contra veinticuatro, con dieciséis abstenciones.

La resolución agrega que el «compromiso por parte de Portugal de las resoluciones de la Asamblea y del Consejo de Seguridad es incompatible con su calidad de miembro de las Naciones Unidas.»

Pocos minutos después de celebrada la votación, el jefe de la delegación portuguesa, doctor Vasco Garín, mostró su conformidad a la propuesta presentada por los Estados Unidos, según la cual una Comisión de representantes de las Naciones Unidas visitará Angola y Mozambique para estudiar sobre el terreno las condiciones de vida de estos territorios.

#### PROTESTA PORTUGUESA

Sede de las Naciones Unidas, 18. Portugal ha elevado las más energéticas y contundentes protestas contra la resolución del grupo afro-asiático, entre otras razones, por contener amenazas de sanciones. La protesta ha sido oficialmente presentada en la Asamblea General por el delegado de Portugal, Vasco Vieira Garín, en una brillante intervención en el debate correspondiente. Denunció el hecho escandaloso de que esta moción contenga tales amenazas, mientras que la Asamblea General de la ONU jamás dictó sanciones contra los países miembros

de la Organización, incluso aquellos que habían sido culpables de agresión.—Efe.

#### TAMBIEN LA INDEPENDENCIA DE ZANZIBAR Y KENIA

Sede de las Naciones Unidas, 18. La Asamblea general de la O. N. U., por 994 votos contra ninguno y cuatro abstenciones, y por 88 votos contra ninguno, también con cuatro abstenciones, respectivamente, ha pedido que se conceda la independencia de Zanzibar y Kenia «en un futuro próximo».

Sr Douglas Glover, del Reino Unido, que administra ambos territorios, protestó ante la Asamblea, indicando que la Carta de la O. N. U. no concede autoridad a la Asamblea para fijar el plazo para la independencia de los pueblos dependientes.

## Se reúne el Pleno del Consejo de Economía Nacional

Madrid, 18.—Se ha reunido el pleno del Consejo de Economía Nacional bajo la presidencia del ministro, señor Gual Villalbí.

Asistieron el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes y todos los consejeros.

Se aprobó el informe preceptivo sobre la cifra global de los recursos del Instituto de Crédito a medio y largo plazo, que durante el próximo ejercicio de 1963 se han de asignar a las entidades oficiales de crédito, solicitado por el ministro de Hacienda.

## 270.000 dólares aportará España para salvar los templos de Abu-Simbel

Paris, 18.—Don Luis Jornada de Pozas, representante de España en el Comité intergubernamental para la salvaguarda de los monumentos de Nubia, hizo constar en la reunión que se celebra en la casa de la UNESCO la buena voluntad del Gobierno español y su deseo de aportar 270.000 dólares con destino a las obras de elevación de los templos de Abu-Simbel, para que queden fuera de las aguas del pantano de Asuan.—Efe.



Edward Teller, sabio americano llamado el "padre de la bomba H", que ha recibido de la Comisión de Energía Atómica, el premio Enrico Fermi, de cincuenta mil dólares, por sus relevantes servicios a los Estados Unidos

## REUNION Kennedy-Mac Millan, en Las Bahamas

Nassau (Bahamas), 19.—El presidente Kennedy y el jefe del Gobierno británico, Mac Millan, han celebrado esta noche una conferencia privada de cerca de una hora, preparatoria de las conversaciones que iniciarán en la mañana de hoy.

## Esta tarde sesión plenaria en las CORTES

184 dictámenes en el orden del día

Intervendrán los ministros de Hacienda, Justicia, Obras Públicas y Comercio

Madrid, 19.—A las cuatro de la tarde de hoy celebrará sesión plenaria las Cortes Españolas. En el orden del día figuran 184 dictámenes, relativos a otros tantos proyectos de ley; de ellos, 81 se refieren a la concesión de créditos extraordinarios y suplementos de crédito, en una cuantía total de 7.256.969.754,49 pesetas, a los que hay que añadir quince dictámenes más de la Comisión de Presupuestos. También se dará cuenta durante la sesión de treinta decretos-leyes que han sido promulgados desde la última reunión plenaria, en el mes de julio pasado, hasta la fecha.

#### INTERVENDRAN CUATRO MINISTROS

Intervendrán en la sesión plenaria, además del presidente de las Cortes, marqués de Bilbao Eguía, los ministros de Hacienda, señor Navarro Rubio; de Justicia, señor Iturrundi; de Obras Públicas, señor Vigón, y de Comercio, señor Ullastres; el subsecretario de Hacienda, señor Sánchez Cortés, y los procuradores señores Fernández Cuesta (don Raimundo), Gómez de Aranda, González Bueno y Serrano Guzmán.

## Plazo sin recargo hasta el 1 de mayo, para la obtención y renovación del Documento Nacional de Identidad

Madrid, 19.—Por un orden del 13 de diciembre, el Ministerio de la Gobernación ha decidido ampliar el plazo fijado por decreto de 22 de febrero último para la obtención del Documento Nacional de Identidad. Dicho Decreto disponía que quedarían exentos de los recargos reglamentarios quienes hallándose obligados a obtener el Documento Nacional de Identidad no lo hubieran solicitado aún o renovado oportunamente, siempre que formularan su petición antes del 1 de enero de 1963.

Dado que no obstante el mucho tiempo transcurrido, las peticiones se produjeron en escaso número, y en cambio a partir de la segunda decena de este mes los solicitantes han desbordado todas las previsiones imaginables, con perjuicio para los propios interesados y dificultades para el servicio encargado de la expedición, ha resultado aconsejable ampliar el plazo concedido.

En su virtud, el Ministerio ha dispuesto se demore la fecha de exigencia del Documento Nacional de Identidad para los actos que se determi-

nan en el artículo cuarto del decreto de 22 de febrero último hasta el día 1 de mayo del año 1963.

En su consecuencia, no estarán sujetos al pago de los recargos establecidos como sanción en el artículo sexto del citado decreto los comprendidos en la disposición transitoria del mismo, siempre que formulen la correspondiente petición antes del 1 de mayo de 1963, y según la distribución que a este efecto determinará la Dirección General de Seguridad, para lo que queda autorizada.

## ANTENA DE MADRID

## La Ribera de Curtidores llegará hasta la ronda de Toledo

Las máquinas barredoras casi no pueden funcionar en las calles

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

La ponencia del teniente de alcalde del distrito de Arganzuela-Villaverde, señor Usle, presentada en un reciente pleno, sobre la prolongación de la Ribera de Curtidores (el Rastro) hasta la ronda de Toledo, parece que pronto se hará realidad, porque tiene todas las razones a su favor, y la única razón que puede alegarse es la de que no se haya hecho antes de ahora.

La Ribera de Curtidores discurre casi paralelamente a la calle de Embajadores, por la que tiene que mantenerse la doble circulación rodada, pese a la estrechez, casi angostura, de sus comienzos. Si una dirección fuera por esta calle y otra por la Ribera, el tráfico se beneficiaría extraordinariamente. Pero la Ribera de Curtidores se encuentra tapada al final por el llamado Bazar de las Américas, construido por porches en los que se almacenan hierros viejos, materiales de derribo, etc., impidiendo la salida a la ronda de Toledo.

Los solares de las Américas son de propiedad municipal y suman casi siete mil metros cuadrados, por los que los veintidós industriales que los tienen alquilados pagan en total poco más de catorce mil pesetas al mes al Ayuntamiento. Los terrenos son, pues, suficientes para la prolongación de la calle hasta su enlace con la ronda, y para que a ambos lados se construyan los pabellones o almacenes, sacando a subasta los solares, a fin de que el Ayuntamiento quede compensado de los gastos de urbanización, y de que los mismos industriales acudan a ella individual o colectivamente.

Sobre la reciente importación de máquinas barredoras para las calles de Madrid se ha hecho un intencionado comentario en un periódico de la tarde, que se pregunta "cómo es posible que, cuando tan necesitado está nuestro Concejo de fondos sustanciosos, se apliquen los disponibles a importar aparatos de esta clase, que apenas dan juego..." Y es que estas máquinas no funcionan si no van las guías de las mismas siguiendo los bordillos, cosa que resulta imposible o difícil, porque lo impiden o estorban los automóviles estacionados junto a las aceras. Por ello, sólo pueden utilizarse de noche, y no siempre ni en todas las calles.

Ganaderos: en sus manos los últimos adelantos. Aliméntelos a sus ganados técnicamente. Utilice siempre piensos

# Biona

Ganaderos de ceba porcina: No olviden que con el pienso consumido por dos cerdos, puede cebar casi tres, alimentados con

# Biona

Avicultores: Puesta abundante, crianza sin bajas, perfecta salud de sus aves. Utilice siempre

# Biona

Abundancia de leche, sorprendente desarrollo en los terneros, mejora del estado sanitario. Utilice siempre

# Biona

Cinco kilos más por cordero, 100 pesetas más de ganancia por cordero. Utilice siempre piensos

# Biona

BIONA. Primera marca nacional de piensos. Exclusiva de venta: ALMACENES FERNANDEZ Segovia: Plaza los Huertos (frente a Correos) Cúllar: Plaza Santo Tomé, 5